

# SOLLER

## SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (BALEARES)

### Sección Literaria

#### ORACIÓN DEL POETA

Señor, dame para descansar una casa tranquila. Mi cerebro ha trabajado mucho; mis nervios están agotados, deshechos; no tengo ya, Señor, ilusiones de nada. En las ciudades que visito, en el campo, no me interesan ya ni los monumentos, ni los paisajes; siento un terror profundo, íntimo, ante los hombres que me rodean. He recibido mucho daño en la vida; he gustado el amargor de la insidia; he soportado la necedad del elogio exagerado; inconsciente; he visto cómo los más sutiles matices de mis versos eran desconocidos y cómo las cosas más toscas, más llamativas eran aplaudidas. Señor, tengo, un profundo cansancio en mi espíritu. No deseo ya conocer a nadie; no quiero estrechar nuevas manos; cuando por acaso en el trato social me encuentro con alguien a quien he de sonreír, apenas si en mis labios puede aparecer una sonrisa triste.

Señor, todo me parece ya locura, vanidad. Como vemos en nuestra juventud las apariencias de las cosas; como entonces atisbamos sólo el brillo y el calor de las acciones humanas, ahora veo lo de dentro, ahora advierto cómo todos somos locos en este mundo, de que maneja las cosas que perseguimos son tan falaces, tan deleznales, y qué clase y número de desatinos, enormidades y ridiculeces hacemos por ellas. Señor, ¿qué es la gloria? Señor, ¿para qué quiere escribir este pobre poeta sus versos? ¿Para qué estampa todos los días su nombre en esta hoja ese pobre periodista? Y este político, ¿para qué arenga a las masas?

Dame, Señor, una casa tranquila y en el campo. Yo quiero tener en ella unos pocos árboles verdes; si esta casa da al mar, yo comprenderé mejor a cada momento la inmensidad de lo infinito. Yo quiero tener también en esta casa un buen perro que se ponga a mi lado y que me mire silencioso con sus ojos de amor. Yo quiero ver todas las mañanas cómo las puntas de las lejanas montañas se ponen de color de rosa; yo quiero ver por las noches las lucas misteriosas de las estrellas. Y así, Señor, deseo pasar el resto de mis días; olvidado de todos, obscurcido, sin que nadie me nombre, sin que nadie me escriba.

Señor, dame un momento de reposo; tengo en mi espíritu un profundo cansancio.

Azorín.

#### MADRIGAL

Dulces violetas de color del cielo,  
que cultiva la mano delicada  
de aquella por quien lloro,

### FOLLETÍN

(4)

#### HISTORIA DE UN PAÑUELO BLANCO

Al concluir este alegre ya no fueron aplausos, fueron gritos, fueron rugidos. Todo el público se levantó entusiasmado como un solo hombre. El artista había estado sublime de expresión y de sentimiento.

Dos ó tres ramos cayeron a sus pies, y un pañuelo blanco saliendo de un palco del proscenio fué a unirse a estos ramos. Gualtero dió un salto casi y se bajó a cogerlo pisando los ramos.

El público pudo ver caer este pañuelo; pero no lo juzgó mas que bajo el punto de vista del entusiasmo de una aficionada.

—¡Ja, ja, ja! exclamó Paulo riendo a carcajadas. A Adela se le ha caído el pañuelo. ¡Qué tonta!

—¡Qué imprudente! pensó Alberto.

Gualtero en tanto, acercando a su corazón el pañuelo por un movimiento natural, dió con un acento que no hay palabras para explicar aquellos versos de:

E tu al fine mia serai:  
Non resisto á tal piacer!

más desdeñoso cuanto más la adoro,  
Si, por ventura, un día tiernamente  
coñis de Laura la serena frente,  
decidida mis dolores  
y aplacaréis ioh flores!

de mi cruel adorada los enojos;  
pues ella debe amaros, cuando os dieron  
su alma el perfume y el color sus ojos!

ENRIQUE FERNÁNDEZ GRANADOS.

#### EN PERE DE S' ASE.

A una casa de Petra heya havia dos germanas: un que noma Juan y s' altre Pere. Aquell era mes viu qu' un mart y s' altre era un purango que quant anava p' es carré tothom el movia. Com no servia per res, mes que per corre, la guindaina, el seu germá resolgué ferlo coqueré. Per axó li comprá un ase, un aubarda, beyasses y uns quantos covos, y ja tenim en Pere trescant els carrés del poble cridant y dignent:

—Qui té ous ó viram venal.—Qui té ous ó viram venal.—Ale dones, qui té ous ó viram venal.

Mes la gent, quant veyá en Pere que menava s' ase ensellat, tothom li demanava:

—Pere, ¿y qui t' ha comprat s' ase?

Y tan y tant va repetir-se aquesta pregunta, que si se topava amb un estol d' atlots, tots li demanaven:

—Pere, qui t' ha comprat s' ase?

Si se topava amb un holdró de dones qu' escouauen dragons á la carrera, de seguida li preguntaven:

—Pere, ¿y qui t' ha comprat s' ase?

Mes tart si trobava una partida de bergantellots també li preguntaven:

—Pere, ¿y qui t' ha comprat s' ase?

Mes en Pere, empimpat de tanta pregunta, a tots responia:

—Ja heu sabreu, ja. Ja heu sabreu, ja.

Un día va fer una gran compra d' ous y s' en aná a vendrerlos a Ciutat. Quant los hagué venuts, amb los dobles dels ous s' en entre dins ca un seré y los gasta tots comprant candelletes. Y torná ser partit de cap a Petra. L' home procurá arribar un poch tardet a fi de que tothom ja dormís. Efectivament entre dins el poble y no troba una ánima que vaja p' el mon. ¿Que fa ell? s' en puja a n-el campanar y comensa a clavar candelletes per tot. Per les finestres tot anava candelletes, p' els cordons de les finestres candelletes, per les jasseres de les campanes candelletes y per les culates candelletes y més candelletes. Una vegada que les tengué clavades comensá a pegarlos foch y al instant el campanar fé una clarandera que pareixia qu' el sol en sortia de dedins. Ell que m' en direu? apenes les hagué encenses, quant se posa a repicar les campanes, y repique qui te repique, y quant mes anava més repicava.

La gent, que dormia tranquilament, quant senti repicá a les altes hores de la nit, tota s' alborotá y comensá a aixicarse y sortira n el carrer y acudí de cap a n-el campanar per veure qu' era aquell repicar a deshora. Ell que m' en direu? amb un sant y amen, estigué de gom en gom la plassa del campanar; y lo pitjó era que ningú gosava parlar per l' estorament en que quedava tothom quant contemplava la gran lluminaria del campanar.

—Aquí heya cosa de lo alto, pensaven uns.

—Son ánimes en pena, deyen uns altres.

A la fi un del publich, el més agosarat y de bona ven, dirigi la paraula a lo desconegut per veure si cualcú contearia, y digué:

—Tú, sias qui sias, diguemós que demanes de part de Deu.

Al instant sentiren una veu desconeguda que deya:

—Vuy que tot el poble se reunesque aquí, porque tench una cosa que dirli.

Tot heya es, li varen contestá.

—O que no, contestá la visió; heya falta el sen Romagué que fa set anys qu' está baldat; anauló á tur.

Aquí si que tothom quedá d' un peu. Correnos anaren un quants a durló y quant el tengueren allá, torná el mateix á conversá diguent:

—El sen Romagué ja es aquí; ¿que voleu de part de Deu?

—Idó escoltaime bé.

Quant digué axó, se fé un silenci tan gran, que casi ningú alenava. Haurien sentit el murmureix d' una abella, si hagués passat per la plassa.

Y continuá:

—Idó si voleu sebre qui m' ha comprat s' ase, es el men germá.

Quant la gent senti axó, tothom esclamá:

—Mirau! y es en Pere de s' ase!

Uns esclafiren en rialles, altres en rabi y s' en puja a n-el campanar per tirar-lo de dalt abaix. Mes no li feren res perque varen pensar que les tenien amb un beneit.

Fiauvosne de beneits.

M. G. y B.

### Actualidades

#### España en el Norte de Marruecos

(Conclusión)

Expuesto lo anterior, parecen conveniente, ahora, insertar unas cuantas cifras demostrativas de la importancia económica de las regiones rifeñas que han quedado dentro de la zona de influencia española.

arrebato que cualquiera hubiera podido notar, si precisamente en aquel momento no hubiese estado fija toda la atención en el artista que ya por segunda vez era llamado a la escena a recibir la ovación mas completa y lisonjera.

Aquella mujer era una joven actriz de la compañía de verso, bastante linda para ser llamada tal, bastante agradada para haberse adquirido lo que se llama un partido, bastante inteligente en el arte para ver prolongarse siempre en las columnas de los periódicos el eco de los aplausos que á su aparición en la escena resonaban en el teatro. Se llamaba Carolina, y largo tiempo habia sido obsequiada sin fruto por Gualtero; pero un día, por una de esas reacciones tan súbitas en el alma de las mujeres, por uno de esos sentimientos instantáneos y sin nombre que nacen en el corazón de la mujer con la rapidez del rayo que brota de una nube, y que como el rayo abrasan, un día Carolina habia dejado de mostrarse esquiva á los amorosos obsequios del artista. Desde aquel día nunca jamás hombre alguno habia sido amado con mas pasión ni mas delirio de lo que fué Gualtero por Carolina. Toda la constancia que pusiera al principio en evitarle, puso luego la joven en amarle.

La superficie y producción media anual de cereales de Bu-Arg, Ulat-Setut, el Gaada, y los montes de Beni-bu-frur y Quebdana es como sigue: Kalaia, 90.000 hectáreas, con una producción de 135.000 quintales métricos; cuyo valor medio aproximado, suponiéndolo á 10 pesetas la unidad, es de 1.350.000 pesetas; El-Gaada, 270.000 hectáreas, con 405.000 quintales métricos, 4.050.000 pesetas; Ulat-Setut, 120.000 hectáreas, con 180.000 quintales, 1.800.000 pesetas, y Quebdana, 160.000 hectáreas, con 240.000 quintales métricos, 2.400.000 pesetas. De modo, que, una superficie total de 640.000 hectáreas, produce anualmente 960.000 quintales métricos con un valor medio de 9.600.000 pesetas. A las anteriores cifras hay que añadir un millón de toneladas de mineral que podrán exportarse, y que calculado el coste de extracción y transporte en 4 pesetas por unidad, representan otros 4 millones que quedarán en el país.

Hay, pues, un gran campo en esos territorios del Rif para ejercer nuestra actividad industrial y comercial, pero á título de que completemos la obra de las armas con otras medidas de gobierno. Entre ellas, recordaremos las siguientes, propuestas por los congresos africanistas:

Suprimir la partida 609 del Arancel, en virtud de la cual pagan 6 pesetas los 100 kilogramos de garbanzos marroquíes, desnaturalizándolos á su entrada por medio de la sal para evitar la competencia con la producción nacional; hacer extensiva la rebaja al maíz y habas, desnaturalizándolos por procedimientos que eviten la fermentación; considerar como de cabotaje, ó sea libres de derechos, los ganados importados de nuestras posesiones de África en buques con pabellón nacional; fomentar las expediciones comerciales y la creación de museos coloniales; creación de precintos para la exportación de la archicoria que deberá ser libre de todo impuesto para los fabricantes españoles; otorgar primas á la exportación del azúcar destinado á los puertos españoles del Norte de África, devolución de los derechos ingresados al Tesoro al importar la parafina y estearia de destilación, primeras materias de las bujías, cuando estos productos sean exportados á los citados puertos; concesión de bonos á la exportación de tejidos sin estampar que se importen del extranjero para ser laborados con destino á la exportación de los puertos españoles del Norte de África; para los chocolates, dulces y galletas, estudiar la devolución de los derechos de aduanas en impuestos especiales que graven las primeras materias que se empleen en la fabricación de los mismos, siendo las principales el cacao, manteca, glucosa, azúcar, etc.

En lo relativo á vías de comunicación, conceptuamos en absoluta necesidad el estudio y construcción de las siguientes: carreteras y caminos vecinales de Melilla-Nador-Seluán-Zoco el Arba-Muley Al-Kerif y Cabo de Agua; Nador-Collado Atlaten por El-Gaada á Alhucemas; Melilla-Zoco el Had-Tiza de Gaada por Atlaten; Tiza por Ya Zanen, al Kert; Ferrocarriles de Melilla-Nador-Seluán-Zahio-Aiom-Sidi Melluk; ramal enlazando en la línea anterior en Seluán con el cabo de Agua en la red argelina; Ceuta-Tetuán-Peñón-Alhucemas-Gaada-Collado Atlaten-Nador-Melilla; Seluán-Uxda; Collado Atlaten á Taza.

La línea Melilla-Taza de un metro, por el valle de Kert, enlazaria la de igual ancho de Berguent ó Okba á Taza. También es de un metro la línea argelina que arrancando de Mar-houm pasando por Crampell, extremidad de la línea del Oeste argelino, por el Aricha y Berguent, viene á unirse en Marnia con la línea de Nemours.

Procede también, además de la construcción de carreteras, caminos y ferrocarriles, la instalación de faros, de sistemas de riegos y de otros aprovechamientos hidráulicos, la implantación de cultivos intensivos, y por último, el saneamiento, la urbanización y el abastecimiento de aguas de Melilla. Y no olvidemos, por último, que debe encauzarse la emigración española á Marruecos; hagamos rifeño al emigrante español, ya que los rifeños, segun dicen en Fez al que los pregunta, «proceden de España».

MANUEL BOCERRA Y FERNANDEZ

### Agricultura

#### El poll-roig y los abonos

En un interesante artículo publicado por la Revista de Gandia acerca del poll-roig, dice que son paliativos contra dicho insecto la poda anual, el mayor abono con abundancia de potasa, el riego prematuro de los actuales insecticidas. La lectura de estas palabras nos ha hecho meditar acerca de un punto importantísimo, al cual no se le concede por los cultivadores de huertos toda la trascendencia que realmente tiene: es la acción de los abonos en la lucha contra las enfermedades del naranjo.

No cabe duda alguna que un árbol mal nutrido se halla en condiciones de receptividad respecto á los parásitos, muchos más favorables que una planta bien alimentada. Ya hace muchos años que el ilustre Grandeaullamó la atención sobre la llamada miseria fisiológica de las plantas, ó sea un estado de debilidad orgánica general que las predisponen á contraer toda clase de plagas.

á la senda de la virtud. Decidióse pues á ser su angel bueno, tomó sobre sus débiles hombros de mujer tan pesada carga, y se arrojó resuelta á la tarea, confiada solo en su amor, con la misma tranquilidad y esperanza con que hubo sin duda de arrojarle David al combate con el gigante, confiado solo en su fé.

La pobre joven empezaba acaso á sacar algún fruto de su adhesión y de su constancia, empezaba quizá á vislumbrar la esperanza de un porvenir, cuando llegó la noche de la tercera representación de *El Bravo*, y con ella la escena que en nuestro anterior capítulo hemos tratado de contar.

Carolina, al notar que Gualtero al cantar su aria de amor clavaba con pasión los ojos en una mujer que no era ella, sintió como una montaña de hielo pesar sobre su corazón; Carolina, al ver á la dama del palco principal arrojar su pañuelo á los pies del artista, se hizo atrás, como si hubiese pisado una vibora; Carolina, al ver á Di Stella recoger el pañuelo y llevarlo precipitadamente á su corazón, se irguió cuan alta era, como si un violento choque eléctrico la hubiese puesto en pie.

Poco después, ya la hemos visto salir de su palco, presa de una extraña emo-

El sabio profesor Barth, de Colmar, dice que se pueden considerar la mayor parte de las enfermedades parasitarias de los árboles como una lucha entre éstos y el parásito que los invade. «Y es evidente—añade el citado agrónomo—que un árbol débil, mal nutrido, será incapaz de resistir á este ataque, mientras que un árbol sano y vigoroso vencerá en la lucha.»

Aparte de la lógica que encierran las anteriores frases del Dr. Barth, existen hechos y observaciones que vienen á patentizar la influencia de los abonos en el sentido que acabamos de indicar.

El agrónomo americano Warthen dice que en sus ensayos hechos en California se notó de un modo indudable la eficacia de la fertilización fosfo-potásica en varios naranjales atacados por diferentes plagas. Hechos análogos han sido señalados en otros cultivos por los profesores Collon y Quarrie en la Florida; por Bannan en Nort-Andover (Massachusetts); por Ehrmann en Cathart (Maryland); Hollrun y Franck en Alemania, y por Thompson en Tasmania (Australia). Todos estos autómatos refieren casos prodigiosos, principalmente debidos al empleo de las sales potásicas.

Ahora bien: la debilidad orgánica de un árbol puede ser debida á dos causas: á la insuficiencia absoluta de nutrición, en cuyo caso hay que recurrir al empleo de fuertes dosis de un abono completo, ó á un desequilibrio de la misma, provocado por exceso de un elemento nutritivo y escasez de otro ó de varios. Cuando esto sucede, es necesario aplicar la sustancia ó sustancias que escaseen en la tierra en grandes cantidades, para equilibrar los procesos de la nutrición.

Por lo que indica la *Revista de Gandai*, y por lo que sabemos respecto al modo como se abonan los huertos en nuestras provincias de Levante, creemos que una de las causas que han favorecido la invasión del poll-roig es cierto desequilibrio nutritivo, provocado por exceso de nitrógeno y falta de ácido fosfórico, y sobre todo de potasa.

Tal efecto: los huertanos levantinos vienen empleando desde hace tiempo mezclas de primeras materias que denominan *guanos*, constituidas á base de amoníaco y en las que apenas interviene la potasa; siendo también pobres, por lo general, de ácido fosfórico. En estas condiciones, los naranjos se encuentran en un estado de perturbación fisiológica que les debilita y no tienen suficiente vigor para resistir los ataques de sus parásitos. Así se ve con cuanta facilidad se propagan las plagas en los huertos, y también tiene el mismo origen el *bufado* frecuente de la naranja y su poca resistencia, así como la dificultad con que se conserva; defectos que se vienen acentuando de año en año y se agravarán cada vez más si no ponemos pronto remedio.

En los Estados Unidos se ha llegado á la conclusión, después de múltiples investigaciones, que la mejor fórmula para los naranjos, en términos generales, es la siguiente:

Superfosfato de cal del 14... 45 por 100  
Sulfato de amoníaco... 30 por 100  
Cloruro ó sulfato de potasa... 25 por 100  
Total... 100 por 100

Esta mezcla debe emplearse de marzo á junio en dos veces, con intervalo de 60 á 90 días, en las cantidades que siguen, para árboles adultos:

Por naranja... 3 1/2 á 4 1/2 kils.  
Por hanegada (20 naranjos)... 70 á 90 »  
Por hectárea (250 naranjos)... 895 á 1.125 »

Claro está que sería ridículo pretender que con el sólo empleo de los abonos íbamos á destruir el poll-roig; pero ya que el desequilibrio nutritivo antes apuntado constituye sin duda una de las causas que favorece la multiplicación del insecto, suprimamos esta causa y la lucha ulterior será más fácil. Sobre todo, nada cuesta hacer un ensayo, forzando la dosis de abono fosfo-potásico, el cual cuando menos ha de influir favorablemente en la cantidad y calidad del fruto.

J. B.  
(Do El Mercantil Valenciano).

Colaboración

EL "FOMENTO CATÓLICO"

Las cosas buenas se hacen querer por su propia naturaleza, en virtud de sus cualidades intrínsecas y sin ningún linaje de recomendación. Tienen un atrac-

tivo tan poderoso sobre la voluntad, que no queda á ésta, libertad para rehusarlas, ni puede menos de prestarlas su aquiescencia, luego que son conocidas. Es el único yugo que soporta con gusto; los demás son carga pesada que rechaza: de la misma manera que la piedra, si tuviese voluntad, no querría sujetarse más que á la ley de la gravedad, á la que se siente arrastrada por esa ley necesaria y universal de la gravitación. Pero, para querer el bien, es indispensable conocerlo, por cuanto lo desconocido ni puede atraer nuestras miradas ni crear obligación alguna. Ved ahí el porqué «Fomento Católico» que tantas garantías ostenta de su bondad, no pudo ser estimado desde el principio como merecía, ni ver aumentar la lista de los socios y crecer el número de sus admiradores hasta que exteriorizó el objeto de su existencia con actos á todos potentes, llevando la acción al público, saciando fuera de la casa y trabajando de puertas afuera.

Porque si bien se observa, hay en todos los hombres un deseo ingénilo, una necesidad imperiosa de conocer la verdad en toda la extensión posible, que nace con nosotros, crece y se desarrolla á medida que crecen y se desarrollan nuestras facultades, sin que nunca nos abandone; y este deseo perdura en nosotros y no cesa hasta más allá de la tumba, en el lugar destinado para poseerla completamente. Quiere siempre y constantemente el entendimiento ponerse en contacto con ella y juntarse con indisoluble lazo; supeditarse á ella ya que es su única y legítima señora. Ejercerá el cruel oficio de tirano el que estorbara esta unión, este enlace, porque el uno es para la otra. Ni el entendimiento tiene razón de ser sin su objeto propio y adecuado, que es la verdad, ni brillaría ésta sin un entendimiento donde radiar. Pretender sujetar la más perfecta de nuestras facultades á una cosa distinta, es destruirla, aniquilarla.

Peró no paran aquí las aspiraciones de nuestro espíritu, no le basta conocer la verdad quiere amar y gozarse en su inefable hermosura. Este es el término de su jornada, aquí descansa y reposa. Querer ahogar este grito de la conciencia, es crearnos un martirio continuado, entregarnos al suicidio, matar la vida moral que vivimos.

La Congregación Mariana es demasiado fecunda para contener su vida en los límites de un Reglamento cuyo fin primario es el bien y perfección de los socios. La caridad, que lo informa, vivifica y enaltece, mira el bien de todos, sin distinción de clases ni categorías. Por esto, ha abierto á todos su casa y su corazón, dando, gustoso, albergue y fomentando toda iniciativa benévola y de provechosos resultados. Es algo más que una casa de beatos, donde se reúnen los congregantes para santificarse; es un centro de cultura intelectual, donde mucho gana la moral, las buenas costumbres y las bellas artes. Ha hecho más aún. Ha tenido medios para hacer venir de Palma, sin reparar gastos ni sacrificios, lo más distinguido en literatura, en jurisprudencia y pedagogía, para poner de manifiesto, con claridad y sencillez, grandes problemas científicos y sociales, pudiendo aprender todos, en breve espacio de tiempo, lo que difícilmente conseguiríamos si hubiéramos de recogerlo de libros y revistas, que se ocupan especialmente de ellos.

—Yo, por mi parte, no sé como manifestar al Fomento mi agradecimiento, por haber iniciado y sostenido unas conferencias de divulgación científica tan útiles, por no decir necesarias á todos en general, y á los sollerenses en especial, y que por lo selectas, van llamando la atención de Mallorca entera. Sóller es una ciudad que se forma. Nuestros padres movidos por la necesidad de procurarse recursos para la vida, que no podía darles la madre patria, y también impulsados por su espíritu emprendedor, que han heredado los hijos, emigraron á lejanas tierras; y allí, por falta de ambiente y del calor de los que les dieron el ser, tuvieron algún tanto descuidados los intereses del espíritu. Por esto, apesar de tener los sollerenses las arcas repletas de oro, no hemos progresado como debíamos, á causa del desequilibrio que resulta de no haber cultivado el espíritu, la voluntad y la mente. Y es preciso que á este punto converjan las miradas de todos: levantar el corazón y el entendimiento, esta es y debe ser la preocupación principal de los de ahora.

Luz y taquígrafos, decía un notable juriscónsulto, se necesitan para gobernar bien; y yo, parodiando al ilustre estadista mallorquín, afirmo: luz que disipe las tinieblas, necesitamos para vivir

bien; y la luz viene de lo alto, y tiene su asiento en el entendimiento. Esa sed de justicia, que sentimos, de dar á cada uno lo que le corresponde, hemos de querer saciarla; nadie puede privarnos de este derecho; pero antes, precisa conocerlo, porque el entendimiento que dirige, se imponga á la voluntad, cuyo oficio es obedecer y doblegarse ante las intimaciones de aquel. Es hora de que despertemos y arrojemos lejos de nosotros, por nefasta y pernicioso, la idea de que la felicidad y el bienestar consisten en tener carta blanca para hacer cuanto nos dá la gana; y que nos aprecia más que todos quien tamaño abuso nos consiente. Es hora de acabar con el pedestal, que hemos levantado á los que nos han hecho creer que se sacrifican por nosotros, cuando lo que hacen, es mirar su propia conveniencia y valerse de la altura donde se encuentran para pisotear á los que inequívocamente les han encombrado. La verdad nos hará libres, y la consideración de nuestra dignidad propia no nos consentirá dejarnos arrastrar por el suelo. La luz nos hará ver claramente los que se sacrifican con desinterés por nosotros.

Bastantes años hace ya, habia concebido la idea de estas conferencias. Consulté con amigos queridos á quienes expuse mi pensamiento como no miraron la cosa más que por el exterior, echaron sobre mi entusiasmo un jarro de agua fría, no bastando á convencerme de lo contrario los motivos alegados que consideré fútiles y de ningún valor, y me quedé en mis trece. Vendrán dije para mí, quienes tengan mis energías que yo y éstos las realizarán. Y el hecho que vemos y palpamos, ha demostrado que no iba desacertado; que eran fundados mis razonamientos, como veremos.

Ecos regionales

Comunicaciones Marítimas

El telegrafo nos anunció, hace poco, que en Consejo de Ministros habian sido aprobadas las bases del concurso sobre Comunicación Marítimas de Baleares, primer paso y el más decisivo para la implantación de una reforma á todas luces ventajosa.

Han influido de manera notoria en la pronta resolución del asunto las acertadas gestiones que con laudatoria constancia ha venido realizando en Madrid, el inteligente Director naviero de la «Isla Marítima» D. Sebastián Simó. Esta compañía, dadas las especiales y favorables condiciones en que se encuentra, es la llamada sin duda á implantar la reforma y aumentando su flota ya muy importante en la actualidad, con nuevos buques de mas andar, resultaría que con esto y el correo diario con la península se sumarían nuevas facilidades á las que ya contando ya el viajero que se propone visitar nuestra Mallorca, y esto ha de ser motivo de satisfacción para cuantos anhelamos que las bellezas de la *Ropueta* sean de cada día mas conocidas y celebradas, puesto que ello en primer término ha de redundar en provecho nuestro, ya que es una verdad axiomática que el Turismo bien fomentado y dirigido constituye una de las principales fuentes de ingreso.

Por otra parte, y bajo un punto de vista mas importante todavía, todo lo que signifique acortar las distancias que del continente nos separan merece el mas decidido apoyo de los isleños, y nuestra industria y nuestro comercio deben cotizar siempre tales noticias en alza, ya que para ellos involucran positivas ventajas y seguros rendimientos.

De algun tiempo á esta parte, satisfactorio es confesarlo, todo parece bien encauzado á la realización, en parte al menos, del ideal largo tiempo acariciado por todos los que se preocupan por la prosperidad moral y material de nuestra tierra; es á saber, que en ella tengan aplicación práctica los modernos adelantos en provecho propio y de los que nos visitan, á fin de que el turista no eche de menos aquellas comodidades y facilidades que hoy en día se imponen y que se encuentran en otros puntos, ni con mucho tan importantes como Mallorca por lo que hace referencia á las bellezas naturales.

Y ahora se me ocurre una digresión, que en el fondo no lo es, pues afecta á la rapidez en las comunicaciones marítimas y está íntimamente ligada con la importante mejora que

está en vísperas de ser implantada. Al leer ha poco, la halagüeña noticia de que las opuestas brigadas de operarios ocupados en las obras de perforación del túnel Palma-Sóller, oían ya las detonaciones producidas por los barrenos al explotar al uno y al otro lado, como ecos de la voz de los genios del Progreso y de la Ciencia que van buscándose en las oscuridades de las entrañas de la sierra para darse el mas paternal abrazo; al leer, repito, esta noticia, por una lógica asociación de ideas pensaba yo, y á manera de ampliación de las ventajas del nuevo servicio de comunicaciones marítimas, en las que habría de reportar un vapor de mucho andar que respondiera á todas las exigencias del confort, que haciendo el viaje de día desde Sóller á Barcelona y en combinación con el servicio ferroviario Palma-Sóller, permitiera al viajero salido de Palma por la mañana encontrarse en Madrid á la hora del almuerzo, del siguiente día. Mejora ésta imponderable también por lo que hace referencia al servicio postal, ya que las cartas y periódicos llegarían con una sola fecha de la capital de la monarquía aquí y vice-versa.

Halagadoras esperanzas todas ellas que unidas á las que hacen concebir otros proyectos en estudio ó en vías de realización, como por ejemplo la red de tranvías eléctricos, que enlace los púebcos caseríos de los alrededores de Palma; convidan á soñar en épocas de verdadera prosperidad para Mallorca.

José M.ª Tous y Maroto.

Palma 10 de Marzo de 1910.

Crónica Balear

Escriben desde el lugar de Randa lo siguiente:

«Uno de estos días, estando practicando excavaciones para abrir un pozo en casa del vecino de esta villa, Francisco Verdura, fué encontrada una gran gruta, en la que á una profundidad de 15 metros mana un brazo de agua muy considerable, considerando existe un manantial que puesto en explotación podrá dar pingües resultados. Con tal motivo son numerosas las familias de los pueblos circunvecinos que han venido para bajar á dicha gruta y admirar sus naturales bellezas.»

En *El Felanigense* correspondiente al sábado leemos lo siguiente:

«Como resultado de las gestiones practicadas por la Junta de plagas de esta ciudad, á principios de esta semana se han llevado á cabo, por personal del Servicio Agronómico de esta provincia, varios ensayos para combatir la enfermedad que hace años se presentó en los almendros y que el pasado puso en justificación alarma á los agricultores, por el incremento que adquirió, viendo con ella amenazada su principal producción.»

Se han hecho los ensayos en dos fincas distintas, y en cada una de ellas con dos remedios diferentes, para poder apreciar los efectos de uno y otro. Han consistido en pulverizar los almendros, con un líquido que propone el Servicio Agronómico y con otro llamado «Hidrocloruro de García Rodríguez», del cual es representante en Baleares don Francisco de Aspre, cuyo señor pasó á esta para presenciar los experimentos.

Tal vez las circunstancias atmosféricas de estos días, no hayan sido muy favorables al buen resultado de las pruebas verificadas, pues el viento impedía que la pulverización fuese uniforme y luego una ligera lluvia lavó, quizás, la rociada. De todas maneras los ensayos se repetirán y Dios quiera que se llegue á alcanzar el fin, que con plausible afán, persigue nuestra Junta de plagas del campo.»

Se han remitido al «Boletín Oficial» de la provincia el anuncio y condiciones de la subasta para contratar la ejecución de las obras de construcción del segundo pabellón provisional del manicomio que se construye en terrenos de la finca Jesús, inmediata á Palma.

Dicho pabellón estará destinado á servicios generales y comedor.

La subasta se celebrará en la Diputación el día 29 del actual.

Mandado por orden circular de la Inspección General de la Hacienda pública de fecha 28 de febrero último que sean visitados todos, absolutamente todos los pueblos de esta provincia, á la brevedad posible, á fin de llevar á tributar la riqueza industrial oculta, al igual que la procedente del impuesto de transportes, con el propósito de reforzar, por cuantos medios sean posibles, los ingresos de Tesoro público, la Delegación de Hacienda ha nombrado ya á los oficiales que han de practicar dicho servicio, los cuales

irán por parejas y llevarán la certificación reglamentaria que acredite su personalidad.

La Delegación de Hacienda, al hacer este público por medio del «Boletín Oficial», encarece á los señores alcaldes presten al personal designado toda clase de auxilios y facilidades para llevar á feliz término la misión que tiene á su cargo.

El joven poeta y abogado D. Miguel R. Ferrá se ha encargado de continuar la edición de las obras de Ramón Llull, interrumpida por la muerte del malogrado publicista don Mateo obrador.

La poetisa Srta. D.ª María Antonia Salvá publicará en breve un tomo de poesías, cuyo prólogo será del insigne vate D. Miguel Costa y Llobera.

El libro de la inspirada cantora de la vida payesa es esperado con interés.

En breve se celebrarán oposiciones en Palma, para cinco escuelas de niños y tres de niñas vacantes en esta provincia. Los aspirantes á las primeras son 55 y á las segundas 17.

Ha sido nombrado Gobernador civil de Baleares el Sr. García Bernardo, de cincuenta años, que en anteriores situaciones liberales ha sido gobernador de Oviedo, Leon, Salamanca y Navarra.

El Sr. García Bernardo es liberal de mocrata y amigo particular del Sr. Canalejas.

La Comisión provincial de monumentos ha hecho importantes reparaciones en la antigua torre de «Pelaires», hoy monumento nacional, situada en la risueña cala de Porto-Pi. Por falta de crédito no ha podido hacer otras importantes obras que facilitarían la visita de los turistas. Se ha descubierto la base, que es románica, lo cual le da importancia histórica.

La Cámara de Comercio de Palma ha enviado toda clase de detalles sobre la cultura, riqueza y población de las Baleares; vistas panorámicas, relaciones de fábricas, sociedades comerciales, recreativas y centros docentes, á la Cámara de Barcelona, según pide el súbdito alemán P. Kugelmann, residente en la ciudad condal y conoedor de las Baleares, para desmentir las mal intencionadas informaciones que publica el periódico de Berlín *Berliner Tageblatt* sobre las Baleares, diciendo que son islas peñascosas y desiertas, que sus habitantes únicamente viven de la agricultura y ganadería, y que la vegetación meridional propia de las islas mediterráneas no existe en las nuestras.

En Inca han comenzado ya las obras para la construcción del primer cuerpo del edificio cuartel de infantería que costea aquel municipio, habiéndose terminado ya la cimentación de los muros. Dicho cuerpo de edificio debe levantarse dentro el término de diez meses.

El Comité de Defensa Social de Palma ha acordado celebrar un mitin contra las escuelas laicas.

Actualmente se están haciendo los trabajos preparatorios. La fecha señalada para celebrar el acto es la del día 3 de Abril próximo, primer domingo después de Pascua.

En Lluchmayor se celebró el domingo un mitin republicano-socialista, en el cual hablaron los señores Pou, Jimenez Mora, Tomás, Ferrán y Bilbao.

La Junta Protectora de Animales y Plantas ha denunciado una casa de Santa Catalina, de Palma, donde se dedicaba á sacar los ojos á los pajarillos para que cantasen mejor.

En el consulado francés de Palma se han recibido nuevas noticias de los trabajos que vienen realizando los buzos para ver de lograr el salvamento del casco del «General Chanzy», naufragado en las costas de Ciudadela, así como extraer los efectos que conducía y los cadáveres de los pasajeros que en él iban.

Estos trabajos no han dado el resultado apetecido, no habiéndose podido encontrar más que algunos restos, enredados en el aparejo del buque.

Esto hace suponer que la corriente habrá alejado de la costa los cadáveres de los pasajeros y tripulantes que estaban en los camarotes al ocurrir la catástrofe.

Otro indicio de la extraordinaria corriente que allí ha reinado, es el que sobre diferentes porciones del buque aparezcan, como aseguran los buzos, grandes peñascos, algunos de unas 30 toneladas de peso.

Además, los buzos afirman que el casco del «General Chanzy» está dividido en distintas partes.

La sociedad «Crédito Balear» en vista de los beneficios del último ejercicio, ha acordado repartir 310.525 pesetas entre los accionistas; toca un dividendo de 25 pesetas por acción, de las que se habían repartido 10 pesetas á cuenta.

## Crónica Local

Como saben nuestros lectores, la Cámara Oficial de Comercio de Palma de Mallorca acordó abrir una suscripción pública de 400 obligaciones de cien pesetas cada una, para anticipo de fondos con destino a la Exposición de productos de las Baleares, que ha de celebrarse en la capital durante la Semana Deportiva. Pues bien, en la lista de dicha emisión, que ha sido cubierta, vemos continuados con una acción a la «Marítima Sollerense», al «Ferro-carril Palma-Sóller» y al «Banco de Sóller», de lo cual nos alegramos, por cuanto demuestra esto que aquí hay quien apoya toda iniciativa que contribuya al fomento de la riqueza balear.

La pujante sociedad *Círculo Sollerense*, que no perdona gastos ni sacrificios para procurar distracciones a sus socios, acaba de realizar una valiosa compra. En el último viaje del vapor «Villa de Sóller», recibió un elegante piano que ha adquirido en París, y cuya marca, «Pleyel», es universalmente conocida.

Los entendidos en el divino arte hacen elogios del instrumento, cuyas voces son muy armoniosas y agradables al oído.

A las muchas felicitaciones que la Junta Directiva y en especial su Presidente D. Emilio Conte han recibido por tal adquisición, unimos la nuestra muy sincera.

Como a las anteriores, asistió a la conferencia celebrada el domingo último en el «Fomento Católico», numerosa y distinguida concurrencia.

Se recitaron algunas poesías, se cantaron con ajuste varias piezas por el coro de la Congregación y se representó un diálogo relativo a la caritativa aplicación que se da al dinero procedente de la Bula. Los congregantes que en todos esos actos tomaron parte recogieron aplausos del auditorio.

El conferenciante D. Pedro Buades trató del tema anunciado: *El Clericalismo*. Y basándose en la legislación vigente, en los procedimientos de los Gobiernos españoles, en el nombramiento de catedráticos para los Institutos y Universidades y en los puntos que alcanza la enseñanza que sobre la religión católica se da en esos centros docentes, demostró que no existe en España el clericalismo, por cuanto el clero no toma parte en el gobierno de la nación y los que tal afirman es que dirigen sus tiros a la Religión católica.

El desarrollo del tema resultó a nuestro entender algo flojo, pero así mismo recogió el Sr. Buades frecuentes y calurosos aplausos de la numerosa concurrencia.

La Comisión Mixta de Reclutamiento de Baleares ha señalado los días respectivos en que ha de celebrarse la revisión de los expedientes de exención de los mozos de los pueblos de esta provincia.

Según el anuncio publicado, la revisión de los expedientes de Sóller tendrá lugar el día 22 del próximo mes de Abril.

Anoche emprendió viaje para Barcelona y Cetté el vapor de esta matrícula «Villa de Sóller».

Embarcaron en él algunos pasajeros y llevase además abundante carga, entre ella buena cantidad de naranjas a granel y limones en cajas y barriles.

Nos place comunicar hoy a nuestros lectores, que nuestro buen amigo el señor D. José Gomá Padró acaba de adquirir el «Gran Hotel Universo» de Barcelona, punto de reunión de los sollerenses en sus frecuentes viajes.

Según noticias, el nuevo propietario se propone transformar el citado establecimiento en un hotel de primer orden. Al efecto está reformando la fachada del edificio y modificando las habitaciones, armonizando la belleza con las exigencias modernas.

En cuanto al régimen interior el señor Gomá ha hecho un radical cambio, deseoso de que el huésped encuentre siempre en el citado hotel cuantas comodidades y exigencias reclaman actualmente la vida moderna.



## D. GUILLERMO CASTAÑER RULLÁN

FALLECIÓ EN MARSELLA

el día 4 de Marzo de 1910, á las dos de la madrugada  
á la edad de 52 años

(E. P. D.)

Su atribulada esposa D.<sup>a</sup> Isabel M.<sup>a</sup> Rullán, hijos, hijas, padres políticos, hermano, hermano y hermanas políticos, sobrinos, primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

Deseamos un éxito completo á nuestro buen amigo, y es de esperar, lo obtenga como hombre práctico y avezado que es en semejantes empresas.

El jueves por la tarde estubo en Sóller una Comisión de la Cámara de Comercio de Palma, compuesta por D. Miguel Salom, D. José Esteva y el Sr. Labandera, la cual vino con el automóvil del sportment D. Lorenzo Roses.

El objeto de la visita era para recabar de los industriales sollerenses su concurso á la Exposición que en breve ha de celebrarse en Palma.

La citada Comisión regresó muy bien impresionada á Palma y satisfecha de la grata acogida que se la dispensó aquí y de los ofrecimientos que hallaron, superiores á las esperanzas de la Cámara.

Los industriales que prometieron su concurrencia á la Exposición son, por de pronto, los siguientes:

D. Jaime Torrens, productos farmacéuticos.  
D. Jerónimo Estades, cementos.  
D. Miguel Colom, obra de carpintería.  
D. Ramón Casanovas, curtidos.  
D. José Pons, zapatería.  
D. Miguel Lladó, embutidos.  
«La Solidez», tejidos.  
D. Pedro A. Rullán, tejidos.  
Sres. Pizá, Alcover y C.<sup>a</sup>, tejidos.  
D. Juan Morell Coll, tejidos.  
D. Miguel Forteza Pomar, chocolates.  
D. Joaquín Forteza, pastas para sopa.

También se espera el concurso de los fabricantes de tejidos señores Mayol Cortés y C.<sup>a</sup> y Sres. Andrés Albertí y C.<sup>a</sup>, y el de la cerrajería de D. Manuel Carrascosa, á quienes se invitó igualmente.

El Ayuntamiento y el Banco de Sóller han prometido su decidido é importante concurso.

El «Sindicato Agrícola», por su parte, trabajará la parte concerniente á la agricultura.

Ha sido nombrado Delegado de la Cámara en Sóller, para todo lo relativo á la industria y comercio en la Exposición, nuestro querido amigo y compañero D. Jaime Torrens, cuyos interés y esfuerzos para todo cuanto signifique progreso y cultura patrios es de todos conocidos.

Durante la madrugada de hoy han caído sobre esta ciudad cosa de una docena de gotas de agua, la que no sólo no ha contentado á nuestros agricultores, sino que les ha afirmado en la creencia de que la escasez de agua será, en el presente año, de las que formarán época en el siglo. En cambio los vientos, con honores de vendabal, en ocasiones, no han faltado ni un solo día, soplando como siempre del cuadrante que jamás trae lluvias hacia esta región. La temperatura ha sido variable, propia, por lo tanto, del ventoso mes que atravesamos.

El precio de los limones que se han embarcado ayer con destino al mercado francés ha sido el de 6 pesetas la carga, habiendo por lo tanto sufrido baja desde la última cotización anunciada.

Las naranjas se han cotizado á 6'25

pesetas la carga, fruto de buena calidad, habiéndose efectuado algunas remesas de bastante importancia.

Siendo este año el sábado de Ramos, día en que se celebraba la ceremonia de recibir la Primera Comunión los niños de esta ciudad, la fiesta del Patriarca San José, que la Iglesia celebra con gran solemnidad, el mencionado acto de la Primera Comunión se ha prorrogado para el lunes de la Semana Santa, día 21 del corriente mes.

Hemos recibido esta mañana la visita del representante en Mallorca del Extintor «Le Rapid», aparato extintor de incendios, reconocido como el más práctico en su funcionamiento. Ha venido dicho señor á esta población para dar á conocer á los muchos comerciantes é industriales el citado aparato, y, al efecto, mañana domingo, á las cuatro de la tarde, se harán las pruebas en el ensanche del «Noguera», en el mismo sitio donde tuvieron lugar el año último las tiradas de pichón.

Se han repartido invitaciones para presenciar dichas pruebas; y dado lo conveniente que puede resultar el citado aparato para los propietarios de establecimientos comerciales y fabriles, es de suponer ha de verse concurrido el acto.

## Sección Necrológica

Por carta que recibimos de Marsella nos enteramos, con hondo pesar, del fallecimiento de nuestro suscriptor y amigo D. Guillermo Castañer y Rullán, acaecido el día 4 de los corrientes á las dos de la madrugada, después de cruel enfermedad que solo le duró algunas semanas.

El Sr. Castañer ha pagado su tributo á la muerte á una edad relativamente temprana y cuando tenía proyectado regresar dentro algunos meses á esta su ciudad natal, para disfrutar en dulce retiro y en la paz del hogar de la desahogada posición que tras largos años de tareas comerciales en aquella población francesa había conseguido crearse.

La conducción del cadáver al cementerio, que tuvo lugar el sábado último á las tres de la tarde, fué una manifiesta expresión de las muchas amistades que con su carácter bondadoso y afable se había conquistado el finado y de las grandes simpatías con que cuenta en Marsella la familia Castañer, pues el acompañamiento fué numerosísimo y selecto.

El cadáver del Sr. Castañer fué embalsamado convenientemente y se halla en el depósito del cementerio de Marsella, desde donde será conducido á Sóller, tan pronto se haya despachado la documentación indispensable para estos casos.

A su atribulada viuda, hijos, hijas, hermano y demás familia les enviamos desde estas columnas el testimonio de nuestro profundo sentimiento por tan sensible pérdida, al par que pedimos á

Dios, para el alma del finado, la bienaventuranza eterna.

## De Fornalutx

Sesión del día 26 de Febrero.

Se dió cuenta de la liquidación de las cantidades que con arreglo á lo dispuesto en la R. O. de 24 de Marzo de 1902 cargan ó abonan en las cuentas corrientes de los Ayuntamientos de esta provincia como aumento ó minoración del cupo que tienen asignado por el impuesto de consumos durante el ejercicio del corriente año, resultando que este Ayuntamiento debe aumentar 871'85 pesetas.

Con motivo de la continua sequía que nos tiene á todos preocupados, se celebraron el domingo último solemnes rogativas implorando la tan deseada lluvia. Hasta el presente no ha caído ni una gota. No queda otro remedio que tomarlo con paciencia y ya lloverá cuando Dios quiera.

El Corresponsal.

## Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 13.—A las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios con sermón cuaresmal. A la tarde, después de la explicación del catecismo, se continuará el novenario en obsequio del Patriarca S. José, con exposición del Santísimo y sermón, y acto seguido tendrá lugar el ejercicio del Via-cruis. Al anochecer, se practicará el último ejercicio de la devoción de los Siete domingos en honor de San José.

Viernes, día 18.—Se celebrará la fiesta en honor de la Virgen de los Dolores. A las siete, habrá Misa de comunión general. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor, en la que pronunciará el panegírico el Rdo. D. Gabriel Comas Pbro. A las tres de la tarde, se practicará el ejercicio del Via-cruis; y al anochecer, se cantarán completas solemnes en obsequio de S. José.

Sábado, día 19.—Se celebrará solemnemente la festividad del Santo Patriarca, Esposo de María. A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor con música, pronunciando el panegírico el mentado orador. A la tarde, después de la explicación del catecismo, se cantarán completas, y seguidamente tendrá lugar la procesión de costumbre. Al anochecer, se celebrará el ejercicio mensual consagrado al Santo Patriarca.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

## Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 4.—Hembras 4.—Total 8.

MATRIMONIOS

Día 12.—Andrés Ferrer Rosselló, soltero, con Paula Bauzá Rullán, soltera.

DEFUNCIONES

Día 5.—Catalina Colom Joy, de 5 años, Alquería del Conde.

Día 5.—Margarita Mas Magraner, de 5 meses, calle de la Victoria.

Día 6.—María Frau Oliver, de 60 años, casada, m.<sup>a</sup> 49.

Día 8.—Salvador Frau Rullán, de 64 años, casado, calle del Pastor.

Día 9.—Jaime Oliver Fontanet, de 78 años, viudo, m.<sup>a</sup> 70.

## Ferrocarriil Palma-Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se hace presente á los señores accionistas que desde el 1.<sup>o</sup> de febrero al 31 de marzo próximo, estará abierto el pago del octavo y último dividendo pasivo del doce y medio por ciento, en Sóller en las Oficinas de esta Sociedad, en las del «Banco de Sóller» y en las de la Sucursal del «Crédito Balear», de nueve á doce de todos los días laborables; y en Palma quedará también abierto el pago de dicho dividendo pasivo, durante igual tiempo, en las Oficinas de las Sociedades «Crédito Balear» y «Fomento Agrícola de Mallorca», siendo indispensable que al verificarse el pago se presenten los títulos de las acciones respectivas.

Sóller, 28 de Enero de 1910.—El Director Gerente, Lorenzo Roses.

## Sindicato Agrícola Sollerense

Deseoso este Sindicato de reanimar la exportación de naranjas y limones, harto decaída actualmente, por desgracia; tiene en estudio un proyecto, que bien podría dar el resultado que todos apetecemos. Para ello, necesita por de contado la cooperación de los socios cosecheros de aquel fruto, á quienes por tanto invita, por si quieren atender á los pedidos de embarque que se nos hagan, de fruta de buena calidad, y mediante turno que se establecerá entre aquellos cosecheros, y con arreglo á las demás condiciones que se hallan de manifiesto en las oficinas del Sindicato, en donde se recibirán notas de las ofertas que se nos hagan en el sentido indicado.

Sóller 1.<sup>o</sup> Marzo 1910.—Por A. de la J. de G.: El Secretario, Antonio Rullán.

**Estampas y Sorpresas**  
para Primera Comunión

Se acaba de recibir un rico y variado surtido en el establecimiento «LA SINCERIDAD», San Bartolomé, 17; á precios reducidos.

Se sirven también CARNETS última moda.

CURACION DE LA DIABETES  
POR EL  
VINO URANADO PÉPSICO

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente enérgico para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada «diabetes.»

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española —Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermúdez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

## SUSCRIPCIONES

al *Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC* y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración de SÓLLER, San Bartolomé, 17.

## Guillotina

Se vende una usada en buen estado propia para cortar papel, cartón y ropa. Informarán en Palma: Concepción, 49 y en Sóller, San Bartolomé, 17.

GRAN HOTEL ULTRAMAR   
 antes **Hotel Universo**  
**BARCELONA**

Con la reforma del edificio propónese el nuevo propietario recuperar la fama universal que este establecimiento había alcanzado. Al efecto, embellecidas las habitaciones y ampliada la renombrada cocina española y francesa, peculiar de esta casa, no duda el propietario verse favorecido por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3.—BARCELONA.

**MAISON GUILLAUME COLL**  
 FONDEÉ EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et de primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes

Tres bons emballages — Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Étranger  
 ADRESSE: G. COLL—Avenue de la Pépinière (en face du Marché en gros) à Perpignan (Pyrenées Orientales).

Adresse télégraphique: **COLL GROS MARCHÉ - Perpignan**

**JACQUES COLL CASASNOVAS**  
**PERPIGNAN**  
 CASA FUNDADA EN 1903  
 Telegramas: CASASNOVAS-PERPIGNAN

Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país.

Especialidad en alcachofas, spárragos, melocotones y otros frutos.

Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos,

Importaciones y Exportaciones  
 DE  
**FRUTOS, LEGUMBRES y PRIMEURS**  
**FRANCISCO ARBONA**  
 6, Cours Julien, 6 — MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco.

Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.  
 FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

TELEGRAMAS: FARBONA — MARSEILLE — TELÉFONO 29.68  
 Servicio rápido y económico en todos los servicios.

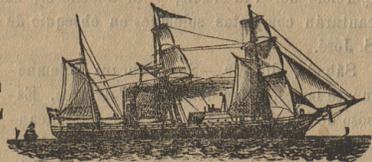
CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN  
**CARDELL Hermanos**  
 Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

**Servicio esmerado y económico.**  
 TELÉFONO 34, 41

**MARÍTIMA SOLLERENSE**



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes  
 " de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
 " de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
 " de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

**Buena Naranja**  
**F. ROIG**  
**PUEBLA LARGA (Valencia)**  
 Telegramas: ROIG.

OBRA NUEVA

ESPIRITU DEL B. RAMÓN LULL  
 POR  
 D JAIME BORRÁS RULLÁN Pbro.  
 Lic. en Teología y Derecho Canónico y Dr. en Filosofía.

Se vende al precio de una peseta en «La Sinceridad», Sóller, y en las principales librerías de Palma.

FABRICACION DE TODA CLASE DE OBRA  
 DE PALMITO

ESPECIALIDAD EN ESPUERTAS para manipulación de naranjas y frutas

EXPORTACION a ESPAÑA y al EXTRANJERO á precios económicos

Se facilitan notas de precios y detalles á quien los solicite.

Miguel Caldentey y Moll  
 CAPDEPERA-(Balears)

**PABLO COLL y F. REYNÉS**  
**AUXONNE (Cote d'Or)**  
 SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN  
 Especialidad en patatas y demás artículos del país.  
 Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.  
**Servicio esmerado y económico**

CASA FUNDADA EN 1876  
 VINOS AL POR MAYOR  
**JUAN ESTADAS**  
 COMERCIANTE Y PROPIETARIO  
**LEZIGNAN (Aude)**

Transportes Marítimos y Terrestres  
 AGENCIA DE ADUANA  
**LOUIS CASTEL**  
 CETTE (Francia)  
 TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES  
 ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS  
 PRECIOS REDUCIDOS  
 Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias  
**Y VICE-VERSA**  
 Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Fuglia»

LA SOLLERENSE  
 DE  
**JOSÉ COLL**  
 CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)  
 Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito  
 Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos  
 PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

**BAUZA Y MASSOT**  
 AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)  
 SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées)  
 en CETTE: Quai de la République 3—teléfono 3.37  
 » MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73  
 TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

**RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES**

**LA SOLLERENSE**

Casa española de comisión y de exportación de

**Damián Coll**  
 2,-Rue Française-2,-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES.

**DAVID MARCH Hermanos**

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

**ANTIGUA CASA BANQUÈ**

Calle Colón, 34—PALMA

GRAN ALMACÉN de Música, Instrumentos, Armoniums y Pianos Chassaing.  
 Depósito exclusivo de las incomparables maquinas

**PF A F F**

para coser, bordar, fruncir, hacer calados, encajes, reales etc.  
 REPRESENTANTE EN SÓLLER: Bartolomé Castañer  
 Calle de la Luna n.º 28

LA EXPORTADORA NARANJERA  
**PUEBLA LARGA (Valencia)**

La más bien situada por la naranja extracolorada.  
 Rapidez en los envíos.

TELEGRAMAS: «EXPORTADORA»

 **ISLEÑA MARÍTIMA**  
 COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Domicilio social: Palma de Mallorca.—Dirección telegráfica: Marítima-Palma.  
**VAPORES**

**Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Lulio-Isleño.**

Continuarán durante el presente año los viajes quincenales de los vapores de esta compañía desde

◆ ◆ Palma á Marsella y vice-versa ◆ ◆

En los periódicos de Palma se anunciarán con la anticipación posible los días de salida.— Los viajes para Argel continuarán también. Saldrán de Palma los vapores los días 25 Enero y 8 y 22 de Febrero y de Argel para Palma los días 26 Enero y 9 y 23 de Febrero.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA. Sucursal «Isleña Marítima»,  
 ALICANTE. Sucursal «Isleña Marítima»,  
 VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.  
 GRAO. D. Juan Domingo.  
 MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République  
 ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.  
 CETTE. Mr. Barthelemy Tous.  
 IBIZA. Sres. J. e I. Wallis y C.ª

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados- Unidos.